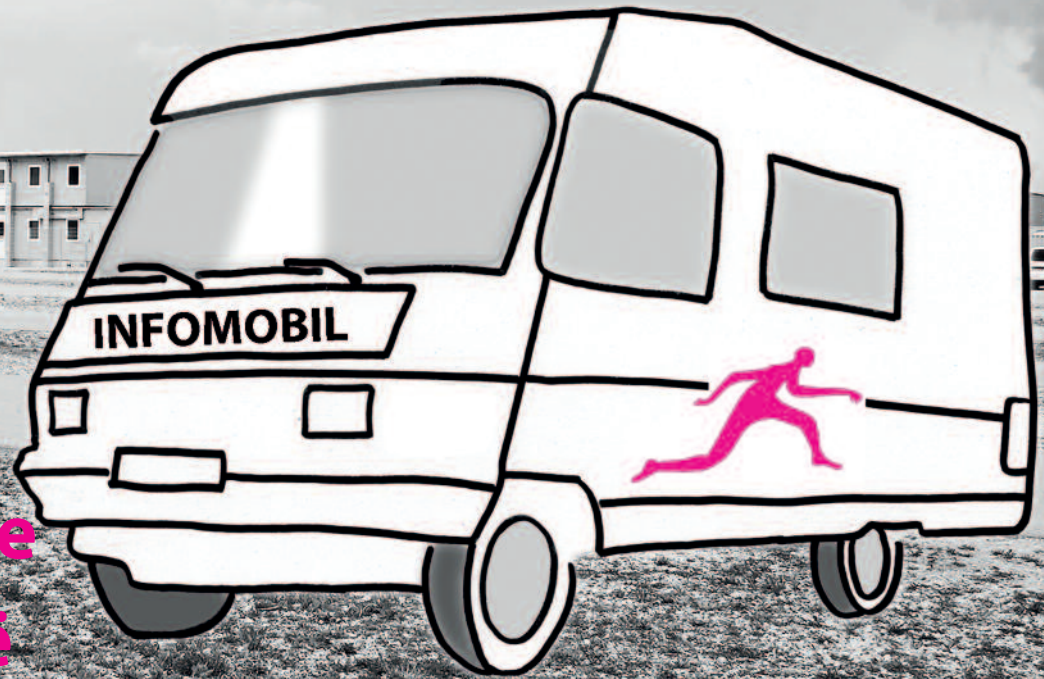


INFORMACIONE



**mbi Qëndrën e
Tranziconit në
Manching/Ingolstadt**

Rreth Broshurës së Infomacionit

Jeni informuar se duhet të transferoheni në Qendrën e Tranziconit në Manching/Ingolstadt ose jeni transferuar tashmë aty? Në Qendrën e Tranziconit është gjendja ndryshe nga strehat e tjera. Kjo broshurë është krijuar nga **Infomobil**, pjesë e Këshillit Bavarez për Refugjatët (shih pikën 11) për t'ju informuar mbi praktikat e ndjekura në këtë kamp refugjatësh si edhe mbi të drejtat tuaja dhe si ti ushtroni këto të drejta sa më mirë.

Përmbajtje

1. Të përgjithshme rreth Qendrës së Trancizionit.....	4
2. Vendndodhje të qendrës së tranzicionit Manching/Ingolstadt.....	5
3. Cilat janë „vendet e sigurta të origjinës“?.....	6
4. Çfarë do të thotë perspektivë e ulët qëndrimi?.....	7
5. Ligjet për personat nga „vendet e sigurta të origjinës“.....	8
6. Ligjet për personat nga vendet e tjera të origjinës.....	11
7. Ligjet për personat, të cilët hyjne nga një shtet tjetër i BE-së (Dublin III).....	14
8. Mundësi për Këshillim dhe Kontakt, Adresa/ Autoritetet përkatëse.....	15
9. Kam nevojë për një avokate?.....	18
10. Cfarë mund të bëj në rast deportimi?.....	19
11. Projekti Infomobil- Kush jemi dhe çfarë bëjmë.....	20
12. Bashkëngjitur.....	21

1. Të përgjithshme rreth Qendrës së Trancizionit

Që prej shtatorit të vitit 2015 ekzistojnë qendra të veçanta hyrjeje (kampe) në Manching/Ingolstadt, të cilat quhen Qendra Trancizioni (BayTMI). Shumë prej kundërshtareve¹ dhe kritiktikeve të këtyre qendrave i quajnë ato edhe „Qendra Deportimi“. Qëllimi i Qeverisë është përpunimi i përshtetuar i kërkesave për azil nga azilkërkuarit me prejardhje nga „vendet e sigurta të origjinës“ (shih pikën 3) dhe të refugjateve me „perspektiva të ulëta qëndrimi“ (shih pikën 4). Ky proces i përshtetuar i azilit ndiqet edhe për personat të cilat akuzohen se kanë mashtruar mbi identitetin e tyre, pra kanë dhënë informacione të rreme mbi identitetin e tyre, personat të cilët nuk pranojnë të bashkëpunojnë me autoritetet (p.sh. nuk i binden kështu për të dorëzuar pashaportën), si edhe personat, procesi i azilit i të cilëve, sipas direktivave të BE-së, është përgjegjësi e një shteti tjetër të BE-së (shih pikën 7). Refugjatët raportojnë se kushtet në këto kampë janë mjaft të këqija dhe kjo i bën ata të mendojnë se nuk janë të mirpritur këtu dhe se nuk kanë shanse për të ndejtur. Kampet janë shumë të izoluara dhe mundësitë për tu këshilluar, për të patur avokate dhe punonjëse sociale

janë shumë të vogla.

Për këtë arsye, ju rekomandojmë që të kontaktoni qendrat e këshillimit që para transferimit. **Informohuni për të drejtat tuaja dhe përpunimi t'i ushtroni ato!** Edhe te qendrat e tranzicionit në Ingolstadt / Manching duhet të ndiqet një procedurë e drejtë azili dhe të respektohen të drejtat e njeriut.

Pranë Infobusit për refugjatë të Këshillit Myniez të Refugjateve (shiko pikën 8 - Zyrat e Këshillimit) mund të merrni informacione në lidhje me intervistën pranë Entit Federal për Migracion dhe për Refugjatë (BAMF).



2. Vendndodhje të qëndrës së tranzicionit

Qëndrës së Tranzicionit Manching/Ingolstadt i përkasin katër kampe (shih pikën 2). Në kazermën Max-Immelman në Manching ndodhen gjithashtu të gjitha zyrat e rëndësishme për procedurën e azilit: BAMF, ZAB (Zyra Qëndrore e të Huajve) dhe një degë e Gjykatës Administrative. Në Ingolstadt ndodhen edhe tre degë të tjera të Qëndrës së Tranzicionit në Kampe në formë Containeri. Kampet në Ingolstadt janë të lidhura me kazermën nëpërmjet një linje autobuzi. Në të katër kampet ndodhet Zyra e Ndihmës Sociale. Këshillimi Social i Azilantëve ofrohet nga Caritas (më shumë informacione në pikën 8).

- **MIK:** Max-Immelmann-Kaserne: Am Hochfeldweg 20, 85051 Ingolstadt
- **MC:** Marie-Curie-Str. 13, 85055 Ingolstadt
- **NBS:** Am Westpark: Neuburgerstr. 105, 85057 Ingolstadt
- **P3:** Manchingerstr. 158, 85053 Ingolstadt

3. Cilat janë „vendet e sigurta të origjinës“

Një “vend i sigurtë origjineje” është një vend, në të cilin sipas së drejtës gjermane nuk ekziston përndjekje nga shteti dhe në rast se një qytetar përndiqet nga njerëz ose grupe të tjera, shteti është i gatshëm ta mbrojë atë (§29a AsylG). Aktualisht, “vende të sigurta të origjinës” janë Shqipëria, Bosnja-Hercegovina, Gana, Kosova, Maqedonia, Mali i Zi, Senegali dhe Serbia. Si rrjedhim azilkërkuesit që vijnë nga këto vende e kanë të vështirë të vërtetojnë se janë të përndjekur individualisht dhe duhet të paraqesin prova të mjaftueshme.



4. Çfarë do të thotë perspektivë e ulët qëndrimi?

Një perspektivë e ulët qëndrimi rrjedh nga Kuotat e Pranimi të kërkesave të azilit të BAMF-it. Nëse kuota e pranimi e të gjitha kërkesave është nën 50%, do të thotë se qytetarë të këtij vendi kanë perspektiva të ulëta qëndrimi. Nga 100 kërkesa për azil pranohën pra më pak se gjysma. Kjo do të thotë se shanset që kërkesa e azilit të pranohet janë mjaft të ulëta.



5. Ligjet për personat nga „vendet e sigurta të origjinës“

Fakti që ju vini nga një „vend i sigurtë origjineje“ ndikon mbi procedurën tuaj të azilit, lejen e qëndrimit, punën dhe shkollën.

Kohëzgjatja e qëndrimit në qëndrën e tranzicionit: Ju duhet të qëndroni në qëndrën e tranzicionit deri në momentin që merrni një vendim mbi kërkesën tuaj të azilit. Nëse merrni një përgjigje pozitive, mund të lërgoheni nga kjo qëndër. Nëse merrni një përgjigje negative, duhet të rrini në qëndrën e tranzicionit deri në momentin e largimit nga vendi (§ 47 Par. 1a AsylG). Vetëm nëse për arsye të veçanta shëndetësore nuk mund të rrini në këtë qëndër, mund të largoheni prej saj sipas Ligjit të Pranimit të Azilantëve (Artikulli 4 Par. 6 AufnG). Ju mund të ushtroni të drejtën tuaj duke bërë një kërkesë largimi nga qëndra e tranzicionit dhe duke kërkuar mbështetje pranë Qeverisë së Oberbayern (shih pikën 8).

Intervista: Intervista është shumë e rëndësishme dhe vendimtare për rezultatin e procedurës së azilit. Një pjesë e procedurave të azilit në qëndrën e tranzicionit

janë shumë të shpejta, ju mund të ftoheni në intervistë brenda pak ditësh.

Informohuni sa më shpejt! Mund të gjeni informacion në udhërrëfyesin e Këshillit Mynihez të Refugjatëve ose online në adresën e mëposhtme:
<http://www.asyl.net/arbeitshilfen-publicationen/arbeitshilfen-zum-aufenthalts-und-fluechtlingsrecht/informationsblatt-anhoerung>

Infobusi i Këshillit Mynihez të Refugjatëve mund t'ju përgatisi për intervistën tuaj nëpërmjet telefonit. Lini një takim për telefonatën në adresën e e-mailit:
infobus@amnesty-muenchen.de



Proçedura e Azilit: Sipas gjasave kërkesa juaj do refuzohet për arsye se është qartësisht pa baza. Nëse mendoni se ky është një vendim i gabuar, duhet të dorëzoni Kërkesëpadinë tuaj pranë Gjykatës Administrative Mynih brenda një jave (kjo është e rëndësishme). Nëse padisni, duhet të edhe të dorëzoni një kërkesë padie për masë sigurimi sipas § 80 Par. 5 VëGO, përndryshe mund të deportoheni gjatë vazhdimit të proçesit gjyqësor.

Pranë zyrës së padive të Gjykatës Administrative të Mynihut mund të kërkonti ndihmë për formulimin e padisë suaj. Pranë kazermës Max-Immelman ndodhet një degë e Gjykatës Administrative, pranë së cilës mund të dorëzoni kërkesëpadinë tuaj (adresa dhe oraret e hapjes nën pikën 8). Ne ju këshillojmë të merrni një avokate (shih pikën) për proçesin gjyqësor, pasi kërkesëpadia juaj duhet të jetë e argumentuar sa më mirë.

Ju keni një shans të merrni një vendim pozitiv nga Gjykata Administrative vetëm nëse rasti juaj është i jashtëzakonshëm. Kjo ndodh për arsye se edhe gjykatat

administrative bavareze dhe gjykatëset që janë të punësuar pranë tyre mbështesin mendimin se ju vini nga një vend i sigurtë origjineje. Ju duhen prova shumë të mira (dokumenta, raporte mjekësore, fotografi, tregime me gojë) mbi problemet që ju presin në rast se ktheheni në vendin tuaj të origjinës.

Ndërkohë që nuk është marrë ende një vendim mbi kërkesën tuaj urgjente, ju nuk mund të deportoheni. Nëse kërkesa juaj urgjente pranohet, ju nuk mund të deportoheni deri sa të merret një vendim përfundimtar mbi kërkesëpadinë tuaj. Nëse kërkesa juaj urgjente nuk pranohet, ju mund të deportoheni megjithsëse proçesi gjyqësor vazhdon. Duke filluar nga ky moment, ndihmat sociale që ju merrnit mund të shkurtohen dhe ju nuk do merrni më para në dorë.

Detyrim rezidence: Për sa kohë ju duhet të jetoni në qëndrën e tranzicionit, vendi i rezidencës tuaj sipas § 56 par. 1 AsyG mund të jetë vetëm Ingolstadt. Për personat nga vënda të sigurta origjineje detyrimi i rezidencës vlen

për 24 muaj. Ju duhet një autorizim nga ZAB, nëse doni të largoheni nga Ingolstadt, p.sh. për një takim me një avokate në një qytet tjetër.

E drejta e punës: Personat që vijnë nga vënde të sigurta origjinete nuk kanë të drejtë të punojnë (§ 61 par. 1 lidhur me § 47 par. 1 dhe 1a, § 61 par. 2 AsylG).

E drejta e shkollës: Në Gjermani fëmijët mbi moshën 6 vjeç duhet të shkojnë në shkollë. Fëmijët që jetojnë në qendrën e tranzicionit Manching/Ingolstadt duhet të shkojnë në një shkollë brenda qendrës.

Ne ju këshillojmë ti regjistroni fëmijët tuaj në një shkollë normale. Për këtë mund t'ju ndihmojnë qendra e pavarura të këshillimit (shih pikën 8). Kërkesën mund ta bëni pranë Drejtorisë Arsimore në Ingolstadt. Nëse fëmijët tuaj kanë qënë për disa kohë në një shkollë normale në Gjermani, nuk ka arsye pse mos të lejohen të vazhdojnë të shkojnë në një shkollë të tillë.



6. Ligjet për personat nga vendet e tjera të origjinës

Kohëzgjatja e qëndrimit në qëndrën e tranzicionit:

Kjo pikë është shumë e rëndësishme, sepse të drejtat tuaja varen nga fakti nëse ju ende jetoni ligjërisht në qëndrën e tranzicionit ose jo. Informohuni, nëse keni të drejtë të largoheni nga qëndra e tranzicionit ose jo!

Sipas ligjit: Ju mund të rrini deri në 6 muaj në një qëndër pranimi ose qëndër tranzicioni (sipas § 47 (1) par. 1 AsylG). Landet kanë të drejtë ta zgjasin këtë kohë qëndrimi deri në maksimum 24 muaj. Edhe në Bavari ndiqet kjo praktikë.

Sipas ligjit: Ju duhet të rrini në qëndrën e tranzicionit deri në 6 muaj, ose për aq kohë sa BAMF nuk ka vendosur ende mbi kërkesën tuaj për azil. Në rast se kërkesa juaj refuzohet:

- Nëse kërkesa juaj refuzohet për arsye se konsiderohet qartësisht pa baza ose e palejuar, ju duhet të rrini deri 24 muaj në qëndrën e tranzicionit.
- Nëse kërkesa juaj refuzohet thjesht sepse konsiderohet si pa baza, ju duhet të keni të drejtën të largo-

heni nga qëndra e tranzicionit, nëse keni qëndruar aty për 6 muaj.

Kujdes: Ka mundësi që Zyra e të Huajve të shtojë vetëm fjalën „Strehë kolektive“ (GU) në dokumentin tuaj të identifikimit pranë qëndrës së tranzicionit. Ju do vazhdoni të qëndroni në qëndrën e tranzicionit, por mbase në një ndertesë tjetër ose në një vendndodhje tjetër (shih pikën 2).

Nëse në dokumentin tuaj të identifikimit është shkruar „GU“ (shih pikën 12 III), për ju vlejné rregulla të ndryshme në krahasim me njerëzit që jetojnë në qëndrën e tranzicionit. Si rrjedhim p.sh., është Zyra e të Huajve ajo që vendos nëse ju mund të merrni leje pune ose jo. Ju mund të kërkonit te drejtat tuaja (lexoni për më tepër pikat mbi detyrimin e residencës, punës dhe shkollës) duke bërë një kërkesë me shkrim për largim nga qëndra pranë Qeverisë Oberbayern.



Intervista: Intervista është shumë e rëndësishme dhe vendimtare për përfundimin e procedurës së azilit. Një pjesë e procedurave të azilit në qendrën e tranzicionit janë shumë të shpejta, ju mund të ftoheni për intervistë brenda pak ditësh.

Informohuni sa më shpejt! Mund të gjeni informacion në udhërrëfyesin e Këshillit Mynihez të Refugjatëve osë online në adresën e mëposhtme:

<http://www.asyl.net/arbeitshilfen-publicationen/arbeitshilfen-zum-aufenthalts-und-fluechtlingsrecht/informationsblatt-anhoerung>

Infobusi i Këshillit Mynihez të Refugjatëve mund t'ju përgatisi për intervistën tuaj nëpërmjet telefonit. Lini një takim për telefonatën në adresën e e-mailit:
infobus@amnesty-muenchen.de

Procedura e Azilit: Nëse kërkesa juaj refuzohet për arsye se është pa baza, duhet të dorëzoni Kërkesëpadinë tuaj pranë Gjykatës Administrative Mynih brenda dy javësh (nëse refuzohet për arsye se konsiderohet qartësisht pa baza shih pikën 5). Padia ka efekt pezullues, ndaj gjatë kohës së procedurës gjyqësore nuk mund t'ju shkurtohen ndihmat sociale dhe nuk mund të deportoheni. Pranë kazermës Max-Immelman ndodhet një degë e Gjykatës Administrative, pranë së cilës mund të dorëzoni personalisht kërkesëpadinë tuaj. Gjithsesi është e këshillueshme të keni një avokate (shih pikën 9).

Detyrim rezidence: Sipas ligjit: Për sa kohë ju duhet të jetoni në qendrën e tranzicionit, vendi i rezidencës tuaj sipas § 56 par. 1 AsyG mund të jetë vetëm Ingolstadt. Ju duhet një autorizim nga BAMF ose ZAB, nëse doni të largoheni nga Ingolstadt, p.sh. për një takim me një avokate në një qytet tjetër. Në momentin që keni të drejtën të largoheni nga qendra e tranzicionit (mbas 6 muajve), keni të drejtë të largoheni nga Ingolstadt. ZAB duhet ta shënojë këtë në dokumentin tuaj të identifikimit.





Kujdes! Nëse heqja e detyrimit të residencës mbas një periudhe kohore prej 6 muajsh në Qendrën e Tranzicionit nuk shënohet në Lejen tuaj të Qëndrimit, mund t'i drejtoheni një avokateje ose një qëndre këshillimi (shih pikën 8).

E drejta e punës: Personat që jetojnë në qendrat e tranzicionit (ligjërisht e njëjtë me qendrat e pranimi), nuk kanë të drejtë të punojnë, sipas § 61 par. 1 AsylG. Në momentin që keni qëndruar 6 muaj në qendrën e tranzicionit, zyra e të huajve ka të drejtë të vendosë për lëjen tuaj të punës, sipas § 61 par. 2 AsylG.

Çfarë hapash duhen ndërmarrë, për të përfituar një Leje Pune:

1. Kërkimi i një vendi pune
2. Kërkimi i një Leje Pune pranë Zyrës së të Huajve me ofertën e punës ose me garancinë e vendit të punës në shkrim
3. Zyra e të Huajve ekzaminon nëse leja e punës mund të jepet (ekzaminohet nëse kushtet në Kontratën e Punës janë në përputhje me ligjin (p.sh. nëse është respektuar rregulli i rrogës minimale)).
4. Nëse kërkesa juaj refuzohet, drejtohuni pranë Ndhmës Sociale për Azilantë të Caritas në Kazermën Max-Immelmann, Am Hochfeldweg 20 ose pranë një avokateje.

E drejta e shkollës: Në parim keni të drejtë të regjistroni fëmijët tuaj sa më shpejt në shkollë. Informohuni mbi të drejtat tuaja pranë punonjësve të Ndhmës Sociale për Azilantë të Caritas.

7. Ligjet për personat, të cilët hyjne nga një shtet tjetër i BE-së (Dublin III)

Vendet e BE-së (+ Zvicra, Norvegjia, Islanda dhe Lishtenshtajni) ndjekin një rregullore për të vendosur se cili shtet është përgjegjës për procedurën e azilit. Kjo është Rregullorja e Dublinit.

Nëse jeni informuar nga BAMF, se kërkesa juaj është konsideruar si e palejuar për arsye të Rregullores së Dublinit III (§ 29 Abs. 1 Nr. 1 AsylG), ju keni një javë kohë për të paraqitur një kërkesepadi kundër këtij vendimi (shih udhërrëfyesin e Këshillit Mynihez të Refugjatëve).

Është e rëndësishme që të përmendni të gjitha arsyet për të cilat deportimi juaj nuk është i drejtë ligjërisht në një vend tjetër të BE-së (p.sh. në Itali) gjatë intervistës ose nëse nuk kishit mundësi ta bënit këtë, të bëni një kërkesepadi kundër deportimit në këtë vend (afati: një javë). Për disa arsye të caktuara, keni mundësi ta kryeni procesin tuaj të azilit në Gjermani, megjithëse një vend tjetër është përgjegjës për procesin tuaj të azilit:

- Frikë nga përndjekja ose trajtimi çnjerëzor (p.sh. nëse jeni të kërcënuar nga dikush në atë vend se do jeni pjesë e trafikimit të qënieve njerëzore ose prostitucionit të detyruar).
- Nëse keni një sëmundjeje, që nuk mund të trajtohet në vendin ku ju keni kaluar.
- Arsye të tjera: të meta mendore ose fizike, shtatzani, fëmijë i sapolindur, moshë e madhe, pjesëtarë të familjes suaj (prindër, vëllezër ose motra, fëmijë të mitur) që jetojnë në Gjermani.

8. Mundësi për Këshillim dhe Kontakt, Adresa/ Autoritetet përkatëse

Zyra në zonën e Kazermës Max-Immelman:

Zyra për Ndihmë Sociale:

Kjo zyrë është përgjegjëse për dhënien e parave në dorë, kuponave për veshje, raporteve mjekësore për vizita te mjeku

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) (Enti Federal për Migracionin dhe Refugjatë):

Përgjegjës për: Proçesin e azilkërkimit (Kërkimin e azilit, Intervista, vendimi)

Kontakti: MAN-Posteingang@bamf.bund.de

Zentrale Ausländerbehörde (ZAB) (Zyra Qëndrore e të Huajve):

Përgjegjës për: zgjatjen e dokumenteve të identifikimit, këshillimin mbi kthimin në vendlindje, organizimin e deportimit, së bashku me policinë, në rast përgjigjeje negative.

Regierung Oberbayern (ROB) (Qeveria Oberbayern):

Përgjegjës për pranimin, strehimin dhe shpërndarjen e refugjatëve: Kërkesa për rishpërndarje/largim nga qendra, Lëshim i vendimit për transferim

Verwaltungsgericht (VG) (Gjykata administrative):

Pranë kësaj dege, mund të dorëzoni personalisht kërkesëpadinë tuaj kundër vendimit të BAMF dhe mund të ndihmoheni për formulimin e kërkesëpadisë.

Ju mund ta nisni kërkesëpadinë tuaj edhe drejt Gjykatës Administrative në Mynih me rrugë postare ose fax (vini re afatet e padisë!)

Oraret e hapjes: E hënë dhe e enjte: 8:00-12:00 si edhe 13:00-13:30.

Firma menaxhuese Puls M:

Përgjegjëse për: zënien e dhomave, lënien e takimeve me mjekët, menaxhimin e mensës, shpërndarjen e artikujve të higjenës dhe ushqimeve për bebe.

Kjo është një firmë private, e cila është punësuar nga Qeveria Oberbayern për menaxhimin e qendrës. Punonjësit janë 24 orë në ditë të pranishëm. Në rast problemesh urgjente mund t'ju drejtoheni punonjësve.

Zyra të tjera:

Drejtoria Arsimore Ingolstadt:

Neubaustraße 2, 85049 Ingolstadt

Zyra këshillimi:

Këshillimi Social i Azilantëve nga Caritas:

Zyrë e pavarur këshillimi me detyrim të ruajtjes të konfidencialitetit: Këshillim mbi procedurën e azilit, dhe rregulloren e Dublinit, ndërmjetësim avokatesh, ndihmë për përpilimin dhe leximin e letrave dhe vendimeve, mbështetje për kujdesin mjekësor dhe terapeutik, ndërmjetësim i zyrave të specializuara të këshillimit, ndihmë për probleme psikike.

Punonjësit i kanë zyrat në godinat përkatëse (shih pikën 2). Ju lutemi të informoheni për oraret e hapjes pranë zyrave përkatëse.

Café International:

Vendtakim dhe vend kontakti për persona me ose pa histori emigrimi ose arratisjeje: për ata që kërkojnë këshillim, qytetarë të angazhuar, për përkthyes dhe dashamirës të gjuhës, për miq dhe familje.

Adresa: Stadttheater Ingolstadt, Schlosslande 1, 85049 Ingolstadt

Oraret e hapjes: çdo të hënë dhe të mërkure nga ora 14:00 deri në orën 17:00.

Për informacionë aktuale:

<https://theater.ingolstadt.de/theaterpaedagogik/zugaben/cafe-international1>

Jadwiga- Zyrë e këshillimit të specializuar për gratë:

Jadwiga është një zyrë e specializuar këshillimi për gra, të cilat janë viktima të martesës së detyruar dhe të trafikimit të qenieve njerëzore. Jadwiga është herë pas here

ne Manching. Zyra ndodhet në Mynih. Mund të kontaktoni me këtë zyrë nëpërmjet telefonit, për të lënë një takim ose për të diskutuar mbi pyetjet tuaja.

Kontakt: 089/ 38534455

Infobus për refugjatët: Këshilli Mynihez për Refugjatët
Nëse keni pyetje mbi të drejtat tuaja gjatë procesit të azilit, mund të kontaktoni Infobus për refugjatët nëpërmjet e-mailit. Infobusi ofron edhe një përgatitje për intervistën nëpërmjet telefonit. Për te lënë një takim, ju lutem kontaktoni infobus@amnesty-muenchen.de

Handicap International:

Projekti ComIn është një projekt nga Mynihu, i cili mbështet refugjatët me të meta dhe probleme psikike. Edhe refugjatët nga Ingolstadt Manching mund t'i drejtohen punonjësve të projektit në Mynih në rast se ata kanë pyetje ose nevojë për mbështetje.

*Adresa e Projektit ComIn: Türkenstr. 21, 80799 München
Tel.: 089 / 411 09 573*

Fax: 089 / 54 76 06 20

E-Mail: rwank@handicap-international.de

9. Kam nevojë për një avokate?

Të kesh një avokate gjatë procesit të azilit është shumë e rëndësishme, megjithatë ju nuk keni të drejtë të keni ndihmë ligjore falas. Për këtë arsye nëse doni të punësoni një avokate, duhet ta bëni këtë privatisht dhe ta paguani vetë. Shpërblimi i avokates është i caktuar me ligj dhe llogaritet zakonisht sipas shumës objekt të padisë. Ju mund të kërkonit mbështetje financiare për procesin gjyqësor pranë Gjykatës (zakonisht këtë e kërkon avokatja), por kjo mbështetje jepet shumë rrallë dhe vetëm në rast se gjykata mendon se procesi gjyqësor do fitohet nga ju.

Pyesni avokaten tuaj nëse mund të kryeni një pagesë me këste. Zakonisht avokatet kërkojnë një paradhënie dhe pas mbarimit të procesit ose gjatë tij ju dorëzojnë faturën e shumës së shpërblimit.

Për të krijuar një ide nëse keni shanse të mira për të fituar procesin tuaj gjyqësor, dhe nëse ja vlen të përfaqësoheni nga një avokate, mund të informoheni në një zyrë këshillimi të pavarur (shih pikën 8). Këto zyra mund t'ju informojnë gjithashtu edhe për ndihma për pagesën e

avokates. Edhe në këtë zyrë mund të merrni adresa të avokateve të ndryshme. Është e rëndësishme, që avokatja juaj të ketë njohuri të mira në të Drëjtën e të Huajve dhe të Azilit.



10. Cfarë mund të bëj në rast deportimi?

Personat që qëndrojnë në kampet në Ingolstadt janë aty në mënyrë që proçesi i azilit të kryhet sa më shpejt dhe në rast vendimi negativ të kthehen në vendet e tyre të lindjes ose në vendin përgjegjës për to (Rastet e Rregullores së Dubilit). Thuaje çdo javë deportohen persona ose familje. Veçanërisht njerëzit që vijnë nga „vendet e sigurta të origjinës“ deportohen shumë shpejt sepse padia nuk ka masë sigurie dhe për këtë arsye shumë prej tyre deportohen edhe gjate vazhdimit të proçesit gjyqësor. Deportimet ndodhin zakonisht në mëngjes herët dhe ka mundësia që policia t’ju marri telefonat celularë.

Kujdesuni paraprakisht që një person i juaj i besuar të mund të kontaktojë avokaten tuaj ose zyra të këshillimit në rast deportimi (p.sh. mund ti jepni personit të besuar numrin e telefonit).



11. Projekti Infomobil- Kush jemi dhe çfarë bëjmë

Në fillim të vitit 2016 nisëm të shkonim rregullisht drejt Ingolstadt dhe Manching si nje grup aktivistësh të pavaruar për të folur me njerëzit në Kampet e Deportimit dhe për të luftuar me ta kundër trajtimit çnjerëzor dhe izolimit që ata vuanin në këto kampe. Puna jonë financohet nga mjete të Pro Asyl dhe te Këshillit Bavarez për Refugjatët. Aktualisht mund të përdorim nje autobus për të shkuar në kampet e ndryshme.

Ajo çfarë ne bëjmë:

- Mardhënie publike dhe mardhënie me shtypin: Shpërndarje informacioni nga brendësia e Kampit të Deportimit për publikun.
- Informacion: Informimi i banorëve të Kampit të Deportimit mbi të drejtat dhe mundësitë e tyre.
- Aksione politike: Organizimi i protestave së bashku me banorët e kampeve.
- Raste të veçanta: Ndërmjetësimi i kontaktave dhe kërkimi i mundësive ligjore për të ndaluar një deportim ne raste konkrete te veçanta.

Qëllimet tona:

Është e rëndësishme te informojmë shoqërine mbi kushtet në këto kampe, për ta përmirsuar situatën në kamp. Me Infomobil mundohemi të informojmë mbi përditshmërinë në kampet e deportimit.

Si mund të na kontaktoni?

- Ne mundohemi të shkojmë rregullisht me autobuzin tonë në kampet në Ingolstadt dhe Manching. Mund të informoheni direkt pranë nesh.
- Mund të na shkruani një E-Mail dhe të na lini numrin tuaj të telefonit, dhe ne do ju kontaktojmë. Email: Infomobil@fluechtlingsrat-bayern.de
- Mund të na gjeni edhe në Facebook: <https://www.facebook.com/InfomobilGegenAbschiebelager/>

12. Bashkängjitur

- I. Bescheid offensichtlich unbegründet (Seite 1)
- II. Bescheid einfach unbegründet (Seite 1)
- III. Ausweis mit Kürzel „GU“
- IV. Aufenthaltsgestattung
- V. Duldung
- VI. Grenzübertrittsbescheinigung
- VII. Antrag auf Schulbesuch der Kinder
- VIII. Antrag auf Auszug
- IX. Übersicht Asylschnellverfahren



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Bundesamt für Migration und
Flüchtlinge

Ort: 85051 Ingolstadt

Datum: 24.03.2016

Gesch.-Z.:
bitte unbedingt angeben

Anerkennungsverfahren



BESCHIED

In dem Asylverfahren des/der

geb. am

wohnhaft: c/o ARE I
Am Hochfeldweg 20
85051 Ingolstadt

vertreten durch: Frau c/o ARE I
Am Hochfeldweg 20
85051 Ingolstadt

ergeht folgende **E n t s c h e i d u n g** :

1. Der Antrag auf Zuerkennung der Flüchtlingseigenschaft wird als **offensichtlich unbegründet abgelehnt**.
2. Der Antrag auf Asylanerkennung wird als **offensichtlich unbegründet abgelehnt**.
3. Der Antrag auf subsidiären Schutz wird **abgelehnt**.
4. Abschiebungsverbote nach § 60 Abs. 5 und 7 Satz 1 des Aufenthaltsgesetzes **liegen nicht vor**.
5. Die Antragstellerin wird aufgefordert, die Bundesrepublik Deutschland innerhalb einer Woche nach Bekanntgabe dieser Entscheidung zu verlassen. Sollte die Antragstellerin die Ausreisefrist nicht einhalten, wird sie nach Bosnien und Herzegowina abgeschoben. Die Antragstellerin kann auch in einen anderen Staat abgeschoben werden, in den sie einreisen darf oder der zu ihrer Rückübernahme verpflichtet ist.
6. Das Einreise- und Aufenthaltsverbot wird gemäß § 11 Abs. 7 des Aufenthaltsgesetzes angeordnet und auf 10 Monate ab dem Tag der Ausreise befristet.
7. Das gesetzliche Einreise- und Aufenthaltsverbot gemäß § 11 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes wird auf 30 Monate ab dem Tag der Abschiebung befristet.

D0045

Hausadresse Zentrale:
Bundesamt für Migration und
Flüchtlinge
Forschenstraße 210
90441 Nürnberg

Briefadresse Zentrale:
Bundesamt für Migration und
Flüchtlinge
Postfach
90342 Nürnberg

Internet:
www.bamf.de
E-Mail:
Postfach
info@bamf.bund.de

☒ Zentrale:
(09 11) 9 43 - 0

Telefax Zentrale: Bundeszentrale
Telefonnummer Köln/Gladbach
Dienstzeit: Wochen/24h (Anschluß) Deutsche
Bundesbank, Filiale Pöngsbühlung
Postfach
50117 Köln
BIC: MARKDEF 3300
IBAN: MARKDEF 3300 0000 0000 0000 0000 0000

-Ausfertigung-



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Bundesamt für Migration und
Flüchtlinge

Ort: 85051 Ingolstadt

Datum: 18.05.2016

Gesch.-Z.: **bitte unbedingt angeben**

Anerkennungsverfahren



BESCHIED

In dem Asylverfahren des/der

geb. am

wohnhaft: P3
Manchinger Str. 158
85053 Ingolstadt

vertreten durch: -/-

erght folgende **E n t s c h e i d u n g**:

1. Die Flüchtlingseigenschaft wird **nicht zuerkannt**.
2. Der Antrag auf Asylanerkennung wird **abgelehnt**.
3. Der subsidiäre Schutzstatus wird **nicht zuerkannt**.
4. Abschiebungsverbote nach § 60 Abs. 5 und 7 Satz 1 des Aufenthaltsgesetzes **liegen nicht vor**.
5. Der Antragsteller wird aufgefodert, die Bundesrepublik Deutschland innerhalb von 30 Tagen nach Bekanntgabe dieser Entscheidung zu verlassen; im Falle einer Klageerhebung endet die Ausreisefrist 30 Tage nach dem unanfechtbaren Abschluss des Asylverfahrens. Sollte der Antragsteller die Ausreisefrist nicht einhalten, wird er in die Ukraine abgeschoben. Der Antragsteller kann auch in einen anderen Staat abgeschoben werden, in den er einreisen darf oder der zu seiner Rückübernahme verpflichtet ist.
6. Das gesetzliche Einreise- und Aufenthaltsverbot gemäß § 11 Abs. 2 des Aufenthaltsgesetzes wird auf 30 Monate ab dem Tag der Abschiebung befristet.

00045

Hauptstadt Zentrale: Bundesamt für Migration und Flüchtlinge Abteilerstraße 110 90441 Nürnberg	Briefkasten/Zentrale: Bundesamt für Migration und Flüchtlinge Fürstengasse 90442 Nürnberg	Internet: www.bund.de E-Mail: fuerst@bun.de ief@bun.de	Zentrale (09 11) 9 43 0 (09 11) 9 43 00	Telefax Zentrale: (09 11) 9 43 00 Bundesamt für Migration und Flüchtlinge E-Mail: fuerst@bun.de ief@bun.de	Bundesvertretung Bundesamt für Migration und Flüchtlinge Bundesamt für Migration und Flüchtlinge E-Mail: fuerst@bun.de ief@bun.de
--	---	--	---	--	--

- 2 -

Name, Vorname
 Geburtsname
 Geburtsort
 Geburtsort
F : 166
 Geschlecht, Größe
 schwarz
 Augenfarbe
 Nigeria
 Staatsangehörigkeit
 Datum der erstmaligen Ausstellung, Art. des Landesamtes

- 3 -

Lichtbild der Inhaberin/ des Inhabers

Unterschrift der Inhaberin bzw. des Inhabers

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
 Ausstellende Behörde (Bezeichnung)

Im Auftrag
 Datum, Unterschrift

- 4 -

Die Inhaberin bzw. den Inhaber begleitende Kinder unter 16 Jahren (Name, Vorname, Geburtsdatum, Geschlecht):

- 5 -

Senennummer des Klebeetiketts:
 (Ertausstellung)
 (1. Verlängerung)
 (2. Verlängerung)

Räumliche Beschränkung: Der Aufenthalt wird beschränkt auf:
 Stadt- und Landkreis Karlsruhe

Aufenthaltsgestattung

längstens gültig bis:

Das Angebot zur Prüfung besteht auf dem eigenen Antrag. Die Aufenthaltsgestattung wird verlängert, wenn nachweislich durch Grundschwierigkeiten wurde nicht eintrifft.
 Die Inhaberin/der Inhaber ist verpflichtet, in der nachfolgend genannten Einrichtung zu wohnen:
Aufnahmehilfsleistung Karlsruhe
 Dudenstr. Allee 100
 76137 Karlsruhe

Aufenthaltsgestattung
 zur Durchführung des Asylverfahrens

Wohnbeschränkung:
 Erwerbstätigkeit nicht gestattet

Hinweise: Familiennachzug ist nicht gestattet. Verstöße gegen Auflagen und räumliche Beschränkungen sind strafbar oder können als Ordnungswidrigkeiten geahndet werden. Ein Verlassen des Bereichs der räumlichen Beschränkung bedarf grundsätzlich einer besonderen Genehmigung des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge oder der Ausländerbehörde.

— 0 —

Einreisestempelzone

— 5 —

Seriennummer des Klebeetiketts:

.....
(Erstausstellung)

.....
(1. Verlängerung)

.....
(2. Verlängerung)

Nebenbestimmungen:

.....

**Aussetzung
der Abschiebung
(Duldung)**

**Kein Aufenthaltstitel
Der Inhaber ist ausreisepflichtig!**

Bundesdruckerei 2004 Art.-Nr. 103 123

— 2 —

Name

.....

Vorname

.....

Geburtsdatum

.....

Geburtsort

.....

Geschlecht: (Geb.)

.....

Augenfarbe

.....

Sitzangehörigkeit

Q0000000

— 3 —

Q0000000

Lichtbild der Inhaberin/des Inhabers

(Siegel)

.....
Unterschrift der Inhaberin/des Inhabers

— 4 —

Q0000000

Die Inhaberin/der Inhaber genügt mit dieser Bescheinigung nicht der Pass- und Ausreisepflicht.

Die Personangaben beruhen auf den eigenen Angaben der Inhaberin/des Inhabers.

Ausstellende Behörde (Bezeichnung)

.....

Ort

.....

Im Auftrag

.....

Datum, Unterschrift

..... (Siegel)

Datum: 17.08.2017

Telefon: +49 (89) [redacted]

Telefax: +49 (89) [redacted]

Telefax (Zentral): +49 (89) [redacted]

Zimmer: [redacted]

Herr: [redacted]@muenchen.de

162104755992/6



Landeshauptstadt
München
Kreisverwaltungsreferat
Hauptabteilung II Einwohnerwesen
Ausländerangelegenheiten
KVR-11933AV (Suchgebiet 331
11933AV))

Ruppertsstr. 19
80468 München

GRENZÜBERTRITTSBESCHEINIGUNG (Kein Ausweis oder Passersatz)

Herr

Name: [redacted]

Vorname: [redacted]

Geburtsdatum: [redacted]

Geburtsort: [redacted]

Staatsangehörigkeit: [redacted]



Sie wurden aufgefordert, Deutschland bzw. das Gebiet der Schengen-Staaten* zu verlassen. Zur Erfüllung dieser Pflicht wurde eine Frist zur Ausreise bis zum **29.09.2017** festgelegt. Diese Grenzübertrittsbescheinigung dient als Nachweis Ihrer fristgerechten Ausreise. Um den Nachweis zu erbringen, müssen Sie die Bescheinigung in der nachfolgend dargestellten Weise an die oben genannte Behörde zurück übermitteln:

1. Sofern Sie aus Deutschland **unmittelbar in einen Drittstaat** ausreisen, d. h. ohne Durchreise oder Zwischenlandung in einem Schengen-Staat, haben Sie die Bescheinigung bei der grenzpolizeilichen Ausreisekontrolle abzugeben.
 2. Sofern Sie durch **einen anderen Schengen-Staat in einen Drittstaat** ausreisen, haben Sie die Bescheinigung persönlich bei einer deutschen Auslandsvertretung (Botschaft oder Generalkonsulat) außerhalb der Schengen-Staaten abzugeben. Eine Übersendung durch Post, Kurier oder Boten genügt nicht. Dies ist insofern erforderlich, da die Ausreisepflicht erst mit dem Verlassen des Gebiets der Schengenstaaten erfüllt ist. Durch die Abgabe der Bescheinigung bei den Grenzbehörden eines anderen Schengen-Staates kann die Ausreise aus Deutschland nicht nachgewiesen werden. Dies gilt auch, wenn Sie auf dem Luftweg ausreisen und in einem anderen Schengen-Staat das Flugzeug wechseln (umsteigen) müssen.
 3. Sofern Sie ein **Aufenthaltsrecht in einem anderen Schengen-Staat** besitzen, haben Sie die Bescheinigung persönlich bei der dortigen deutschen Auslandsvertretung (Botschaft oder Generalkonsulat) abzugeben. Eine Übersendung durch Post, Kurier oder Boten genügt nicht. Dies ist insofern erforderlich, da Sie beim Verlassen Deutschlands über die Binnengrenze keiner Ausreisekontrolle unterzogen werden.
- Sofern Sie nicht fristgerecht ausreisen oder die Ausreise nicht wie vorgeschrieben nachweisen, kann ein **Einreiseverweigerungs- und zur Festnahme** ausgesprochen werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie bei der Durchreise durch einen anderen Schengen-Staat für die Erfüllung der dortigen Einreisevoraussetzungen selbst verantwortlich sind. Weder die Verpflichtung zur Ausreise noch diese Grenzübertrittsbescheinigung vermitteln Ihnen ein Recht zur Durchreise durch einen anderen Schengen-Staat.

17.08.2017, gez. [redacted]

Datum, Unterschrift, Dienstsiegel

*Zu den Schengen-Staaten gehören Belgien, Deutschland, Dänemark, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Island, Italien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechien, Ungarn und die Schweiz.

VII. Kërkesë për ndjekjen e shkollës nga fëmijët

ABSENDER
Straße
Ort

Schulamt Ingolstadt
Neubastraße 2
85049 Ingolstadt

Ingolstadt, den ...

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit beantrage ich die Aufnahme meiner Kinder an einer normalen Regelschule.

Wir sind seit dem _____ in Deutschland. Wir waren bisher in _____ untergebracht. Meine Kinder haben, seit wir in Deutschland sind, deshalb bisher überhaupt keinen normalen Schulunterricht erhalten.//Meine Kinder haben bereits in Deutschland eine Regelschule besucht.

Seit _____ sind wir im Transitzentrum in Ingolstadt. Hier erhalten meine Kinder nur eine unzureichende Beschulung mit sehr wenig Wochenstunden. Zudem findet der Unterricht auf Englisch statt. Ich beantrage deshalb, dass meine Kinder eine normale Schulbildung erhalten können, die auch die Schulpflicht erfüllt.

Hier die Daten meiner Kinder:

- _____, geb. ??? besuchte im Kosovo die Klasse einer Berufsschule
- _____, geb. ???, besuchte im Kosovo die Klasse einer Mittelschule
-

Bitte geben Sie mir bis ??? schriftlich Bescheid, wo ich meine Kinder anmelden kann.

Mit freundlichen Grüßen,

Name und Unterschrift von Vater/Mutter

Regierung von Oberbayern
Dienststelle in der ARE I Ingolstadt/Manching
Max- Immelmann Kaserne
Am Hochfeldweg 20
85051 Ingolstadt

Ingolstadt, den _____

Antrag auf Auszug aus der ARE I

Name: Vorname: geb. am

Sehr geehrte Damen und Herren,

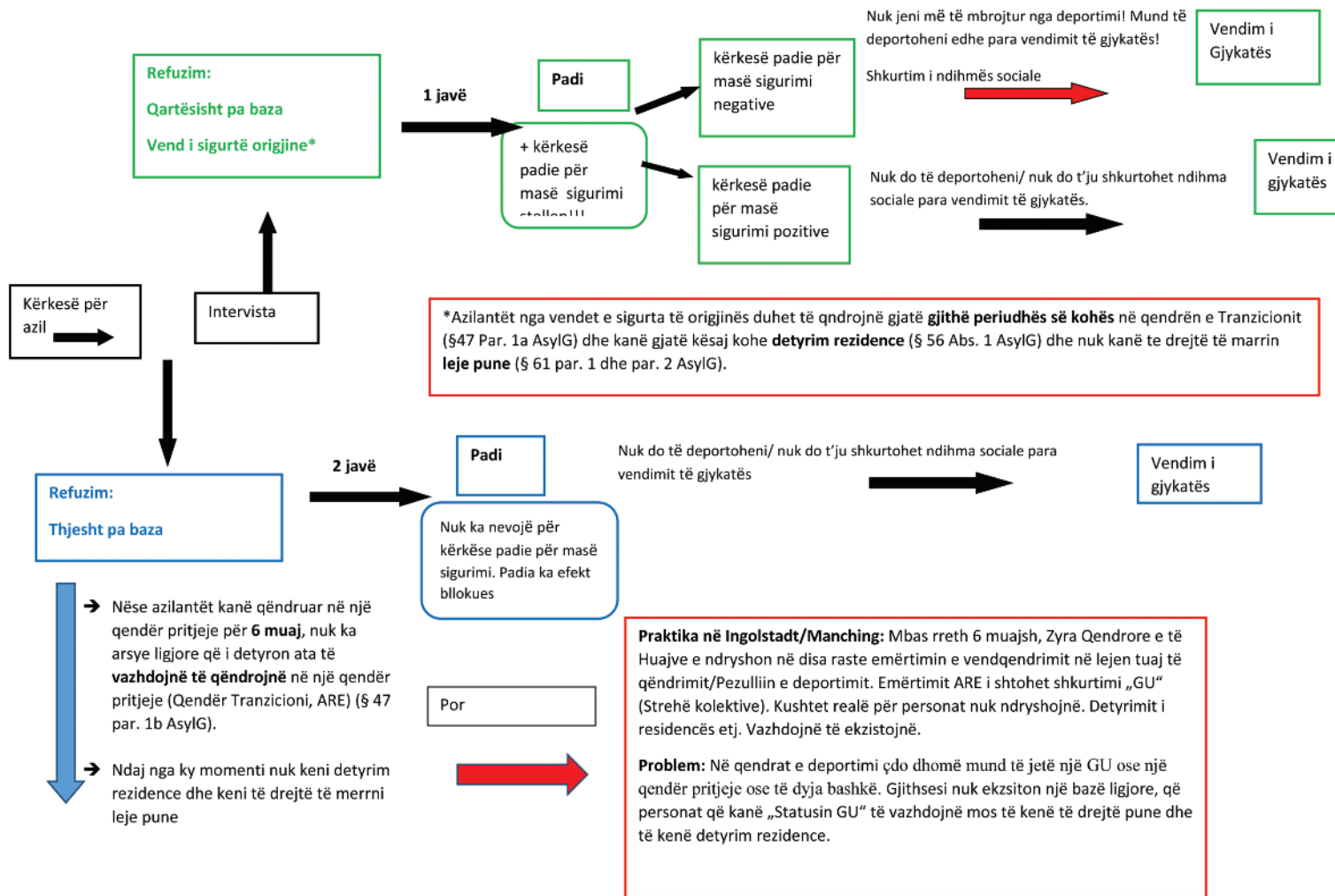
ich bin seit dem _____ in der ARE untergebracht. Nach dem § 47 AsylG ist die maximale Aufenthaltsdauer in einer Aufnahmeeinrichtung auf 6 Monate beschränkt. Diese Zeit ist bei mir bereits überschritten.

Ich bitte Sie um eine schriftliche Antwort oder Verlegung in eine andere Unterkunft innerhalb der Frist einer Woche.

Mit freundlichen Grüßen

Datum/Unterschrift

IX. Të përgjithshme mbi Proçesin e përsheptuar të azilit





Kjo broshurë u hartua gjatë Projektit Kampe të
Veçanta me mbështetjen e Këshillit Bavarez për Refugjatët.

März 2018, 1. Auflage

E mbështetur nga:





la[container]



Bayerischer
Flüchtlingsrat